

# Годишњи извештај 2019 / 2020

УДРУЖЕЊЕ СРПСКИХ  
АКАДЕМИЧАРА ШВАЈЦАРСКА



Умрежавање. Дискурс. Наука. Едукација.



Поштовани чланови,

28. јуна 2019. године оснивачки Одбор основао је Удружење српских академичара у Швајцарској и након тога кренуо у процес званичног регистровања Удружења код швајцарских институција и прављење организационих структура кроз које ће се у наредном периоду развијати Удружење.

У септембру прошле године на скупу који смо организовали у просторијама *ZunftHaus zur Saffran* у Цириху, представили смо вам планове и амбициозне циљеве Удружења.

Након тога Одбор је редовно заседао, разматрао, развијао и радио на задатим темама. Седницама одбора су присуствовали и чланови Удружења који су хтели да се активније укључе у рад и помогну у реализацији одређених тема и пројеката. Захваљујући њиховом труду и залагању Удружење је у стању да настави сигурним корацима даље развијање.

Заједничким напором и захваљујући великој агилности и труду осигурали смо нормално функционисање Удружења и поред ванредних мера које су уведене због пандемије коронавируса. Велики допринос у претходном периоду дали су чланови, који су користећи различите канале комуникације, слали Одбору своје предлоге и идеје за даље развијање и унапређење рада Удружења. Свима њима дугујемо једно велико Хвала.

Данас можемо рећи да су најбитнији административни послови око регистрације Удружења завршени и да фокус пребацујемо на пројекте који ће бити стуб наше организације. Очекујемо од свих чланова ангажовање и позивамо их да и у наредном периоду буду активно укључени у наш рад.

Узимајући у обзир актуелну ситуацију у Швајцарској нажалост нисмо у могућности да организујемо Генералну скупштину Удружења као што је било планирано. Овим годишњем извештајем желимо да вас информишемо о раду Удружења у претходном периоду. Надамо се да ћемо у трећем кварталу ове године моћи да одржимо Генералну скупштину на којој ће моћи да се гласа о потврди годишњег извештаја и о поверењу чланова Одбора.

У наставку можете видети преглед резултата неких од најбитнијих ресора.



## Догађаји

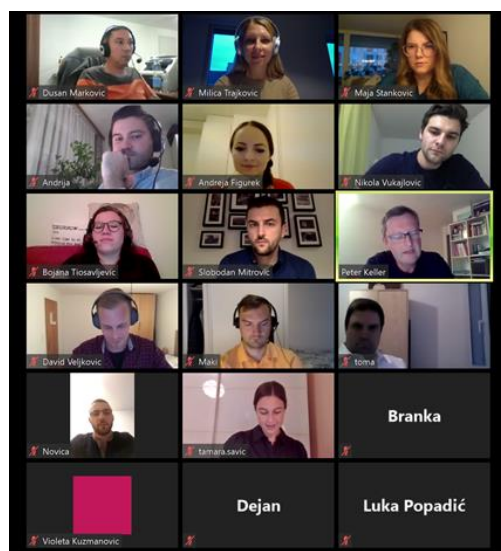
Као ново академско удружење у Швајцарској, основали смо 2019. године платформу за комуникацију и умрежавање чланова Удружења као и оних који желе да нам се придруже. Под именом *Serbian Open* успешно је одржано неколико уводних реферата, који чине темељ те платформе. Актуелна ситуација нас није спречила да наставимо наш даљи рад, тако да је *Serbian Open* успешно организован и путем дигиталних канала.

Захваљујемо се предавачима који су одвојили своје време како би нам пренели њихова искуства из следећих области:

- Саша Каралић – Добијање и обрада кречњака
- Бојана Тиосављевић – Електромотори ниског напона
- Петер Келер (Peter Keller), парламентарцац и специјалан гост – SARS-CoV-2 донете одлуке Швајцарске владе и последице – zoom сесија

Ванредна ситуација нас је приморала да одложимо све планиране догађаје у првом и другом кварталу за неки наредни период. Између осталих едукативно предавање Горана Шарића на тему: порекло Словена, као и специјални годишњи догађај који је био резервисан искључиво за чланове Удружења.

Поред свега наведеног, тим који се бави организацијом догађаја наставља да ради на организацији и развоју едукативних манифестација и унапред се захваљује помоћи од стране чланова Удружења.



### SARS-CoV-2

**Донете одлуке Швајцарске владе и последице**

Entscheidungen des Bundesrates und ihre Konsequenzen

**SERBIAN OPEN**

Ремоте - zoom  
Remote - zoom

**28. април 2020**  
20:00 сати  
28. April 2020  
20:00 Uhr

Гост: Петер Келер  
Gast: Peter Keller,  
Nationalrat NW



Удружење српских академика Швајцарске  
Verein Serbischer Akademiker Schweiz

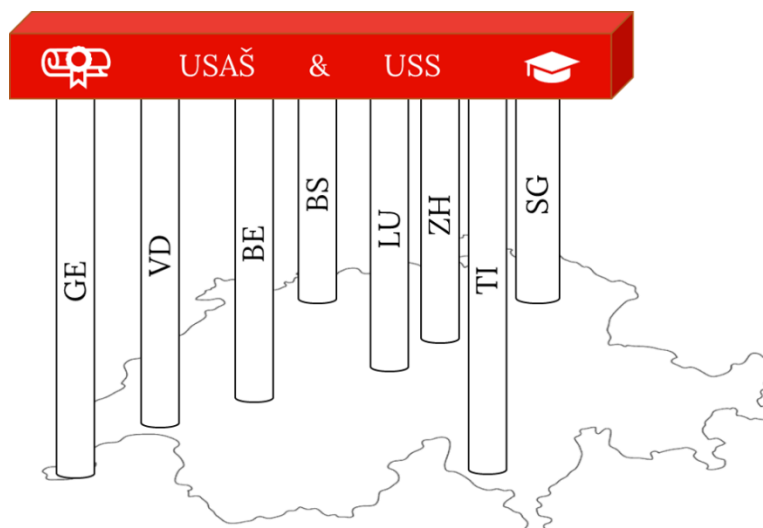
✉ info@serbischemakademiker.ch    🌐 Verein Serbischer Akademiker Schweiz (VSAS)  
 🌐 serbischemakademiker.ch    🌐 Verein Serbischer Akademiker Schweiz - VSAS  
 📺 Serbische\_Akademikerch



## Сарадња

Као један од најзначајнијих достигнућа у првој години мандата јесте успостављање блиске сарадње са удружењем српских студената у Швајцарској.

Као јако алумни удружење бивших УСС чланова донели смо одлуке о организацији заједничких активности међу којима су заједничке седнице одбора као и манифестације. Организована је прва заједничка седница под слоганом Симбиоза, на којој смо разговарали о стратешким циљевима, као што је на пример ширење наших Удружења у Швајцарској.



Још једна лепа вест за наше Удружење из области сарадње јесте та што нам се као члан придружио директор пројекта *Serbinfo.ch* Владимир Милетић. Радујемо се нашим будућим заједничким пројектима.





## Пројекти

### Друштвене мреже

Наше Удружење је присутно и на друштвеним мрежама, као што сте могли да приметите недавно и са новим логоом.

Друштвене мреже су важан део и канал за пласирање информација и догађаја о темама које су везане за наше Удружење и за нашу заједницу у Швајцарској у складу са циљевима Удружења.

Друштвене мреже које користимо за реализацију наших планова и за умрежавање и промоцију академског духа:



Интернет страница пружа основне информације о Удружењу и о раду Удружења. Заинтересовани могу да ступе у контакт са нама путем контакт формулара као и да аплицирају за чланство.

[srpskiakademci.ch](http://srpskiakademci.ch)



LinkedIn је портал за умрежавање на професионално-пословном нивоу и информисање чланове о предстојећим догађајима.

[Verein Serbischer Akademiker Schweiz \(VSAS\)](#)



Facebook страница садржи информације и слике везане како за догађаје тако и за едукацију.

[Verein Serbischer Akademiker Schweiz \(VSAS\)](#)



На Instagram профилу Удружења делимо слике везане за догађаје које организујемо, уз додатне постове о актуелним темама.

[Serbische\\_akademikerch](#)

Циљ је да овим путем, не зависно од медија, актуелне информације везане за Удружење стигну до наших чланова као и до осталих који су заинтересовани за наш рад. Већ сада преко садржаја које делимо преко наших канала, лајкова и коментара примећујемо позитиван тренд пораста прегледа објављеног садржаја.



*Лого: Перо је јаче од мача*

Од самог оснивања Удружења прати нас тема визуелног идентитета. Како би требао да изгледа један симбол који ће представљати једно напредно и модерно академско удружење, којим истовремено треба повезати корене и садашњост, са жељом да се најлепше из две културе, српске и швајцарске, споји у једно?

Након пуно конструктивних дискусија, компромиса и великог труда, презадовољни смо са резултатом и коначним изгледом нашег симбола који описује Удружење српских академичара Швајцарске под слоганом *перо је јаче од мача*.

УДРУЖЕЊЕ СРПСКИХ  
АКАДЕМИЧАРА ШВАЈЦАРСКА



УДРУЖЕЊЕ СРПСКИХ  
АКАДЕМИЧАРА ШВАЈЦАРСКА



УДРУЖЕЊЕ СРПСКИХ  
АКАДЕМИЧАРА ШВАЈЦАРСКА



Овим путем се захваљујемо нашем члану Луки Попадићу који је заједно са делом Одбора изузетно професионално водио овај пројекат. Такође желимо да се захвалимо и дизајнеру Урошу Павловићу, *Design Studio 2754*, студио који је наше захтеве и жеље пренео на лого, који на једноставан начин представља наше циљеве, визије и идеје.

*Академичари српског порекла под једним  
кровом као покретачка снага у Швајцарској*



## Финансијски извештај

Сећамо се 19. Септембра 2019. године, када смо одржали прву манифестацију Удружења под називом *Фундамент*, у ексклузивним просторијама *ZunftHaus zur Saffran* на најбољој локацији старог града Цириха. Исто тако се сећамо обећања које смо вама дали као Одбор у вези рачуноводства и чланарине:

- Независност
- *No escape, but impact*
- Транспарентност

Највећи део трошкова ове године чине први информативни догађај 19. Септембра 2019. године и израда визуелног идентитета Удружења. Осталих већих трошкова није било али је зато евидентан развој који је имао позитиван утицај на пораст броја чланова.

Чланови одбора су за прву манифестацију *Фундамент* додатно издвојили 1'015,- франака личних средстава као донацију Удружењу да би гостима улепшали вече и на тај начин подржали оснивање.

Захваљујемо се члановима који су уплатили чланарину у предвиђеном року. Документа која су важна и везана за спонзорства су написана и објављена на интернет страници. У погледу транспарентности следи и финансијски извештај са билансом, као и преглед прихода и расхода удружења. Тачност потврђује ревизорски извештај Тамаре Савић.

## Персонално

Тренутно имамо 23 активна члана уз бројне симпатизере који су учествовали на нашим догађајима током целе године. Након што смо завршили сва административна питања у смислу регистрације Удружења, можемо да покренемо озбиљну кампању за приступ нових чланова.

Након непуних годину дана, наш члан одбора и одговорни за људске ресурсе Саша Каралић је одлучио да оконча рад у Одбору и чланству у Удружењу како би се окренуо другим пројектима. Ми као Одбор желимо да се захвалимо господину Каралићу на уложеном труду и да му пожелимо пуно успеха у његовим новим подухватима како у друштвеној тако и у приватној сфери.





## Планови 2020-2021

Актуелна ситуација у Швајцарској изазвана пандемијом коронавируса нам отежава прецизније планирање будућих догађаја. У сваком случају настављамо са припремама догађаја који ће бити спроведени дигиталним путем. Такође, припремамо и догађаје ексклузивно намењене за наше чланове који ће се организовати на одабраној локацији, уз поштовање рестриктивних мера. Нема сумње да ће тај догађај и поред свих тренутних препрека имати својствен карактер и једну незаборавну ноту. Хвала вам на вашем стрпљењу и флексибилности што се тиче термина.

Поред наших редовних догађаја, планирано је и покретање пројеката чији резултати би се користили у првенствено едукативне сврхе али и у другим областима. Желимо да вас позовемо да ваше предлоге пошаљете на [projekte@serbischeakademiker.ch](mailto:projekte@serbischeakademiker.ch) како би тим који је одговоран за ту област могао да иницијално процени пројекат и уврсти га у *backlog*, где ће се вршити селекција према приоритетима.

Колико пројеката и које пројекте ћемо бити у стању да реализујемо зависи добром мером и од наших чланова. Верујемо да ћемо се окупити око правих тема и тиме за будућност оставити препознатљив траг.

Још једном желимо свим члановима да се захвалимо на указаном поверењу и учешћу. Останите нам здрави и будите поздрављени.

Срдачан поздрав, ваш Одбор

Цирих, 15. Јун 2020

**Марко Ђорић**



**Анрија Стојковић**



**Маја Станковић**



**Душан Марковић**



**Милица Трајковић**



**Никола Вукајловић**







## Прилог

VEREIN SERBISCHER  
AKADEMIKER SCHWEIZ



### Bilanz 19/20 per 30.05.2020

<b>Aktiven</b>		<b>Passiven</b>	
Kasse	CHF 0.00	Kreditoren	CHF 0.00
ZKB-Konto	CHF 967.86	Vereinskapital 19.09.19	CHF 0.00
Debitoren*	CHF 300.00	Vereinskapital 31.05.20	CHF 1'267.86
<b>Total</b>	<b>CHF 1'267.86</b>	<b>Total</b>	<b>CHF 1'267.86</b>

\* 2 Mitgliederbeitragszahlungen ausstehend

### Erfolgsrechnung 19/20 per 30.05.2020

<b>Ertrag</b>	
Mitgliederbeiträge (20 Mitglieder à CHF 150.-)	CHF 3'000.00
Spenden / Gönnerbeiträge	CHF 1'015.10
<b>Total</b>	<b>CHF 4'015.10</b>
<b>Aufwand</b>	
Vereinsgründungsanlass 19.09.19 Zunfthaus zur Safran	CHF 1'930.00
Miete Postfach	CHF 252.00
Vereinslogo Grafikdesign Uros Pavlovic PR	CHF 403.68
Gebühren Konto und Zahlungsverkehr, Maestro Karte	CHF 72.70
Geschenke Input-Referenten Serbian Open	CHF 25.50
Zoom 1-Monatsabo für Remote Serbian Open	CHF 14.76
Etikettendruck, Büromaterial	CHF 48.60
<b>Total</b>	<b>CHF 2'747.24</b>
<b>Vereins-Gewinn</b>	<b>CHF 1'267.86</b>



## Revisionsbericht Vereinsjahr 19/20

«Transparenz ist das höchste Gebot im Umgang mit dem sensiblen Thema der Mitgliederbeiträge und Verwaltung» -  
Alle Einnahmen und Ausgaben werden sorgfältig dokumentiert und an der Generalversammlung transparent ausgewiesen.

### Revisionsbericht von Tamara Savic, Revisorin

Ich, Tamara Savić, haben die Rechnung des Vereins «Verein Serbischer Akademiker Schweiz» für das 1. Vereinsjahr 19/20 mit Abschluss per 31. Mai 2020 geprüft. Die Rechnung schliesst bei **Aufwand** von **CHF 2'747.24** und **Ertrag** von **CHF 4'015.10** mit einem **Gewinn** von **CHF 1'267.86**.

Die ausgewiesenen Saldi der Bilanz stimmen mit den vorliegenden Belegen überein. Für die mit Stichproben geprüften Buchungen liegen die Belege ordnungsgemäss vor. Die Buchhaltung wurde sehr sauber und korrekt geführt.

Ich beantrage der Mitgliederversammlung, die Rechnung für das 1. Vereinsjahr 19/20 in der vorliegenden Form zu genehmigen und dem Kassier, Herrn Nikola Vukajlovic, sowie dem Vorstand die Décharge zu erteilen.

Für die Jahresrechnung ist der Kassier verantwortlich, meine Aufgabe besteht darin, diese zu prüfen. Ich bestätige, dass ich die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfülle.

Unterschrift, Ort, Datum:

Zürich, 07.06.2020



**Tamara Savić**

Legal & Compliance bei Deposits Solutions

ZHAW School of Management and Law

Vorstandsmitglied «Verein Serbischer Studenten»

tsavic@bluewin.ch

+41 79 211 55 36